

## **TI\_GERICHTE 17.2016.26 vom 7. Juni 2016**

TI Tribunale d'appello, 2016-06-07, IT

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti\\_gerichte\\_17.2016.26](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti_gerichte_17.2016.26)

FR: TI\_GERICHTE 17.2016.26 du 7 juin 2016

IT: TI\_GERICHTE 17.2016.26 del 7 giugno 2016

### **Regeste**

Desistenza dalla querela; mancanza del presupposto processuale della querela; appello accolto; abbandono del procedimento

### **Erwägungen**

#### **E. 1**

Nei procedimenti aventi per oggetto reati perseguibili a querela di parte, la querela costituisce un presupposto processuale ai sensi dell'art. 403 cpv. 1 lett. c CPP (cfr. Eugster, in Basler Kommentar, Schweizerische Strafprozessordnung, 2a ed. 2014, n. 5 ad art. 403 CPP). Giusta l'art. 33 cpv. 1 CP, il querelante può desistere dalla querela finché non sia stata pronunciata la sentenza cantonale di seconda istanza. Tuttavia, perché la desistenza dalla querela abbia effetto, la sentenza di primo grado non deve essere passata in giudicato, ovvero deve essere pendente un procedimento di appello. In caso di crescita in giudicato parziale, la desistenza non produrrà alcun effetto sui dispositivi della sentenza non impugnati (Riedo, in Basler Kommentar, Strafrecht I, 3a ed. 2013, n. 13 ad art. 33 CP con rif. spec. a STF 6B\_321/2009 del 14 agosto 2009 consid. 1.1 seg.).

#### **E. 2**

Accertata l'assenza del presupposto processuale della querela, in applicazione degli art. 403 cpv. 1 lett. c, 379 e 329 cpv. 4 CPP, il procedimento penale nei confronti dell'appellante deve essere abbandonato con decisione del tribunale di appello (Schimid, Schweizerische Strafprozessordnung, Praxiskommentar, 2a ed. 202013, n. 10 e 16 ad art. 329 CPP; Stephenson/ Zalunardo-Walser, in Basler Kommentar, Schweizerische Strafprozessordnung, 2a ed. 2014, n. 13 ad art. 329 CPP).

#### **E. 3**

Ritenuto che i reati oggetto del presente procedimento – ingiuria (art. 177 CP) nei confronti dell'AP PC 1 e minaccia (art. 180 CP) nei confronti dell'AP PC 2 – sono perseguibili a querela di parte e che entrambi gli AP hanno validamente desistito dalle rispettive querele (doc. di appello VI-VIII), sicché il presupposto processuale della querela è venuto a cadere, i dispositivi n. 2 e 3 della sentenza di primo grado vanno annullati e il procedimento abbandonato (cfr. art. 320 cpv. 4 CPP, secondo cui un decreto di abbandono passato in giudicato equivale a una decisione finale assolutoria). Permane intatto, invece, il dispositivo n. 1 della sentenza di primo grado (proscioglimento dall'imputazione di minaccia nei confronti dell'AP PC 1), non impugnato e, quindi, passato in giudicato.

#### **E. 4**

Visto che l'appellante non ha contestato nel merito la sentenza di primo grado, che negli accordi 29 gennaio, rispettivamente 2 febbraio 2016, conclusi con gli AP egli ha, anzi,

ammesso le sue responsabilità e che la sentenza di primo grado è, quindi, annullata solo nella misura della desistenza degli AP dalle querele, gli oneri processuali di primo grado sono posti a carico dell'appellante in misura di fr. 450.-, ad eccezione della maggiorazione di fr 50.- per la motivazione scritta, posta a carico dello Stato (art. 428 cpv. 3 CPP).

L'appellante si è mosso per prendere contatto con gli AP e concludere con loro gli accordi che prevedevano anche il ritiro delle querele solo dopo la pronuncia del giudizio di primo grado, avvenuta con comunicazione del dispositivo in data 26 gennaio 2016. Di conseguenza, gli oneri processuali del giudizio d'appello, per complessivi fr. 600.-, sono posti a carico dell'appellante in applicazione dell' art. 428 cpv. 2 lett. a CPP. In applicazione dell'art. 430 cpv. 2 CPP, all'appellante non si assegna alcun indennizzo ex art. 429 CPP (cfr. Griesser , in Donatsch/Hasjakob/Lieber, Kommentar zur schweizerischen StPO, 2a ed. 2014, n. 16 ad art. 430 CPP con rinvio al messaggio). Per questi motivi, visti gli art. 80 segg., 84, 329, 379 segg., 398 segg. CPP, 30 segg., 33, 177, 180 CP; nonché, sulle spese, gli art. 426, 428 CPP e la LTG e, sull'indennizzo, gli art. 429 e 430 CPP, dichiara e pronuncia:

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.